



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 1319/MB-HS

V/v: thay đổi địa chỉ Trụ sở Chi nhánh
và Phòng giao dịch

Re: change the address of branch and
transaction office

Hà Nội, ngày 29 tháng 3 năm 2021
Hanoi, 29/03/2021

Kính gửi To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam
The State Bank of Vietnam
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh
Ho Chi Minh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội:
Hanoi Stock Exchange;

Công ty Company: Ngân hàng TMCP Quân đội Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/ Securities
symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head
office address Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No 18 Le Van Luong street, Trung Hoa ward, Cau Giay district, Hanoi

Điện thoại/ Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố
thông tin Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/ Mr. Luu Trung Thai

Chức vụ Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc Vice Chairman & CEO

Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure
☐ định kỳ/periodic ☐ bất thường/irregular
☐ 24 giờ/ hours ☒ theo yêu cầu on demand



Nội dung thông tin công bố: Ngày 22/03/2021, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh đã ban hành thông báo số 731 HCM – TTr3 về việc: Chấp thuận thay đổi địa chỉ các Chi nhánh, Phòng giao dịch trực thuộc Ngân hàng TMCP Quân Đội

Content of Information disclosure: On 22/03/2021, State bank of Vietnam – Ho Chi Minh branch has disclosed Notice No.731 HCM – TTr3 about: Approve of change address of Branch and Transaction offices of Military Commercial Joint Stock Bank

☐ Thành lập/ <i>Establishment</i> ☐ Thay đổi tên/ <i>Change of name</i> ☐ Thay đổi địa điểm/ <i>Change of location</i> ☒ Thay đổi địa chỉ/ <i>Change of address</i> ☐ Thay đổi chi nhánh quản lý/ <i>Change of managing branch</i>	☒ Chi nhánh/ <i>Branch</i> & Phòng giao dịch/ <i>Transaction office</i> : - Chi nhánh Phú Nhuận/ <i>Phu Nhuan Branch</i> - Chi nhánh An Phú/ <i>An Phu Branch</i> - Phòng giao dịch Thủ Đức/ <i>Thu Duc Transaction office</i> - Phòng giao dịch Quận 9/ <i>Quan 9 Transaction office</i> - Phòng giao dịch Thảo Điền/ <i>Thao Dien Transaction office</i>
--	---

Nội dung chi tiết như sau/ *Following are the details:*

TT No.	Tên Chi nhánh/ Phòng Giao dịch <i>Name of Transaction office/ Branch</i>	Trước khi thay đổi <i>Before change</i>	Sau khi thay đổi <i>After change</i>
1	Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh An Phú <i>Military Commercial Joint Stock Bank –An Phu Branch</i>	Tầng trệt, Chung cư An Phú, Khu đô thị mới An Phú An Khánh, phường An Phú, quận 2, thành phố Hồ Chí Minh <i>Ground floor, An Phu Apartment, An Phu An Khanh New Urban Area, An Phu Ward, District 2, Ho Chi Minh City</i>	Tầng trệt, Chung cư An Phú, Khu đô thị mới An Phú An Khánh, phường An Phú, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh <i>Ground floor, An Phu Apartment, An Phu An Khanh New Urban Area, An Phu Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City</i>
2	Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh An Phú – Phòng Giao dịch Thủ Đức <i>Military Commercial Joint Stock Bank –An Phu Branch – Thu Duc Transaction office</i>	Số 282 Võ Văn Ngân, phường Bình Thọ, quận Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh <i>No. 282, Vo Van Ngan Street, Binh Tho Ward, Thu Duc District, Ho Chi Minh City</i>	Số 282 Võ Văn Ngân, phường Bình Thọ, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh <i>No. 282, Vo Van Ngan Street, Binh Tho Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City</i>
3	Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh An Phú – Phòng Giao dịch Quận 9 <i>Military Commercial Joint Stock Bank –An Phu Branch – Quan 9 Transaction office</i>	Tầng 1 (tầng trệt) và tầng 2, số 25B đường Lê Văn Việt, phường Hiệp Phú, quận 9, thành phố Hồ Chí Minh <i>The 1st (Ground floor) and 2nd floor, No. 25B Le Van Viet Street, Hiep Phu Ward, District 9, Ho Chi Minh City</i>	Tầng 1 (tầng trệt) và tầng 2, số 25B đường Lê Văn Việt, phường Hiệp Phú, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh <i>The 1st (Ground floor) and 2nd floor, No. 25B Le Van Viet Street, Hiep Phu Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City</i>
4	Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh An Phú – Phòng Giao dịch Thảo Điền <i>Military Commercial Joint Stock Bank –An Phu Branch – Thao Dien Transaction office</i>	Số 65 đường Xuân Thủy, phường Thảo Điền, quận 2, thành phố Hồ Chí Minh <i>No. 65 Xuan Thuy Street, Thao Dien Ward, District 2, Ho Chi Minh City</i>	Số 65 đường Xuân Thủy, phường Thảo Điền, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh <i>No. 65 Xuan Thuy Street, Thao Dien Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City</i>

TT No.	Tên Chi nhánh/ Phòng Giao dịch <i>Name of Transaction office/ Branch</i>	Trước khi thay đổi <i>Before change</i>	Sau khi thay đổi <i>After change</i>
5	Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh Phú Nhuận <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Phu Nhuan Branch</i>	Một phần tầng Trệt tòa nhà Prince Residence, số 19 - 21 đường Nguyễn Văn Trỗi, phường 12, quận Phú Nhuận, thành phố Hồ Chí Minh <i>Ground floor Prince Residence Building, No.19-21 Nguyen Van Trois Street, Ward 12, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City</i>	Một phần tầng Trệt tòa nhà Prince Residence, số 19 - 21 đường Nguyễn Văn Trỗi, phường 11, quận Phú Nhuận, thành phố Hồ Chí Minh <i>Ground floor Prince Residence Building, No.19-21 Nguyen Van Trois Street, Ward 11, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/*As above*;
 - HĐQT, BKS (b/c) / *BOD*,
 - SB (for reporting purpose)*;
 - Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL
- /Archive at: Admin Office, BOD Office,
Network and Quality Management Division*

TỔNG GIÁM ĐỐC

CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Lưu Trung Thái



NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC
VIỆT NAM
CHI NHÁNH TP. HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 731 /HCM-TTr3
V/v chấp thuận thay đổi địa chỉ các Chi
nhánh, Phòng giao dịch trực thuộc Ngân
hàng TMCP Quân Đội

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 3 năm 2021

Kính gửi: Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội

Liên quan đến đề nghị chấp thuận thay đổi địa chỉ các địa điểm giao dịch trực thuộc Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội (MB) tại văn bản số 122/MB-HĐQT ngày 26/02/2021 (kèm hồ sơ tài liệu có liên quan), Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh có ý kiến như sau:

1. Chấp thuận thay đổi địa chỉ các Chi nhánh, Phòng giao dịch trực thuộc Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội do sắp xếp các đơn vị hành chính cấp huyện, cấp xã và thành lập thành phố Thủ Đức thuộc Thành phố Hồ Chí Minh theo Nghị quyết số 1111/NQ-UBTVQH14 ngày 09/12/2020 của Ủy Ban Thường vụ Quốc Hội, cụ thể:

(Theo danh sách đính kèm)

2. Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội có trách nhiệm:

2.1. Thực hiện đầy đủ các thủ tục pháp lý và công bố thông tin đối với các địa điểm giao dịch được chấp thuận thay đổi nêu trên theo quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại ban hành kèm theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/9/2013 của Ngân hàng Nhà nước (Thông tư số 21) và các quy định pháp luật có liên quan.

- Báo cáo kết quả thực hiện tại các yêu cầu quy định tại Thông tư số 21 (kèm theo tài liệu chứng minh và Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh có sao y/chứng thực, bản chụp nội dung thay đổi trên trang thông tin điện tử...) gửi Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh.

2.2. Thực hiện nghiêm túc chỉ đạo của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước tại văn bản số 7777/NHNN-PHKQ ngày 16/10/2018 về việc tăng cường công tác phòng ngừa tội phạm cướp tiền tại ngân hàng, đảm bảo an toàn kho quỹ, giao dịch tiền mặt và văn bản số 3260/NHNN-PHKQ ngày 06/05/2019 về việc tiếp tục chủ động phòng ngừa, ngăn chặn tội phạm cướp ngân hàng.

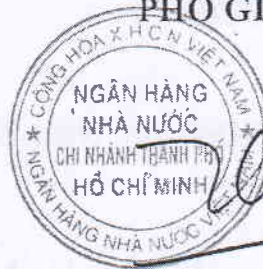
2.3. Tổ chức quản lý hoạt động các địa điểm giao dịch mạng lưới trực thuộc an toàn và chịu trách nhiệm về toàn bộ rủi ro đối với các địa điểm giao dịch mạng lưới.

3. Trong thời hạn 12 tháng kể từ thời điểm văn bản này được ký ban hành, MB không thực hiện các thủ tục pháp lý về thay đổi địa chỉ các địa điểm giao dịch mạng lưới nêu trên, văn bản này không còn hiệu lực./. *Muc* *nh*

Nơi nhận:

- Như trên (2);
- PGĐ PT Nguyễn Hoàng Minh (để báo cáo);
- Lưu: HC-NS, TTr3 (2). *lu*

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Văn Dũng



DƠN VỊ TRỰC THUỘC NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ GIAO DỊCH DO SẮP XẾP LẠI ĐƠN VỊ HÀNH CHÍNH
(Đính kèm văn bản số 731 /HCM-TTr3 ngày 22/03/2021 của NHNN CN TPHCM)

STT	Tên gọi đơn vị	Địa chỉ trước khi thay đổi	Địa chỉ sau khi thay đổi	Cơ sở pháp lý hoạt động
1	Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh An Phú	Tầng trệt, Chung cư An Phú, Khu đô thị mới An Phú An Khánh, phường An Phú, Quận 2, thành phố Hồ Chí Minh	Tầng trệt, Chung cư An Phú, Khu đô thị mới An Phú An Khánh, phường An Phú, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh	Được Ngân hàng Nhà nước chấp thuận cho mở chi nhánh tại công văn số 1780/QĐ-NHNN ngày 08/12/2005, Ngân hàng Nhà nước CN TPHCM chấp thuận thay đổi tên và địa điểm tại công văn số 1718/NHNN-HCM.02 ngày 19/11/2007.
2	Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh An Phú - Phòng giao dịch Thủ Đức	Số 282 Võ Văn Ngân, phường Bình Thọ, quận Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh	Số 282 Võ Văn Ngân, phường Bình Thọ, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh	Được Ngân hàng Nhà nước CN TPHCM xác nhận đăng ký mở Phòng giao dịch tại công văn số 018/NHNN-HCM.02 ngày 04/01/2008, thay đổi tên gọi tại công văn số 2600/HCM-TTGSNNH1 ngày 04/11/2011, thay đổi địa điểm tại công văn số 2653/HCM-TTGSNNH1 ngày 23/11/2012
3	Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh An Phú - Phòng giao dịch Quận 9	Tầng 1 (tầng trệt) và tầng 2, số 25B đường Lê Văn Việt, phường Hiệp Phú, quận 9, thành phố Hồ Chí Minh	Tầng 1 (tầng trệt) và tầng 2, số 25B đường Lê Văn Việt, phường Hiệp Phú, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh	Được Ngân hàng Nhà nước CN TPHCM xác nhận đăng ký mở Phòng giao dịch tại công văn số 018/NHNN-HCM.02 ngày 04/01/2008, thay đổi địa điểm tại công văn số 1152/NHNN-HCM.08 ngày 17/6/2010; MB thông báo thay đổi tên tại công văn số 103/MB-HDQT ngày 25/02/2015; Cục Thanh tra giám sát ngân hàng TPHCM chấp thuận thay đổi địa điểm tại công văn số 995/Cục 11.4 ngày 17/6/2015.

4	Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh An Phú – Phòng giao dịch Thảo Điền	Số 65 đường Xuân Thủy, phường Thảo Điền, quận 2, thành phố Hồ Chí Minh	Số 65 đường Xuân Thủy, phường Thảo Điền, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh	Được Ngân hàng Nhà nước chấp thuận thành lập chi nhánh tại công văn số 5355/NHNN-TTGSNH ngày 24/7/2014, Cục Thanh tra giám sát ngân hàng TPHCM chấp thuận thay đổi địa điểm tại công văn số 1176/Cục II.4 ngày 21/7/2015.
5	Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh Phú Nhuận	Một phần tầng Trệt tòa nhà Prince Residence, số 19 - 21 đường Nguyễn Văn Trỗi, phường 12, quận Phú Nhuận, thành phố Hồ Chí Minh	Một phần tầng Trệt tòa nhà Prince Residence, số 19 - 21 đường Nguyễn Văn Trỗi, phường 11, quận Phú Nhuận, thành phố Hồ Chí Minh	Được Ngân hàng Nhà nước chấp thuận thành chi nhánh lập tại công văn số 7418/NHNN-TTGSNH ngày 30/9/2015 và Ngân hàng Nhà nước CN-TPHCM chấp thuận thay đổi địa điểm tại công văn số 205/HCM-TTTr3 ngày 21/01/2020